



# LE JOURNAL DES CÔTERAINS

## Au fil des pages ....

|  |       |
|--|-------|
| <i>Editorial</i>   | p. 2  |
| <i>Association Foncière Pastorale</i>                        |       |
| <i>Une AFP est née à la Côte d'Aime</i>                      | p. 3  |
| <i>La lettre du Président</i>                                | p. 4  |
| <i>Agriculture :</i>   |       |
| <i>Vers la création d'un troupeau d'intérêt collectif</i>    | p. 5  |
| <i>Information travaux :</i>                                 |       |
| <i>Les routes</i>  | p. 5  |
| <i>Les chapelles</i>   | p. 6  |
| <i>Réseau d'eau potable</i>                                  | p. 6  |
| <i>Recensement militaire obligatoire dès l'âge de 16 ans</i> | p. 7  |
| <i>Promenade culinaire sur le canton d'Aime</i>              | p. 7  |
| <i>11 novembre : pour que cela ne se reproduise pas</i>      | p. 8  |
| <i>Les Eclaireurs du Bresson :</i>                           |       |
| <i>Activités hivernales du ski club</i>                      | p. 9  |
| <i>Calendrier des manifestations</i>                         | p. 10 |
| <i>Village de Moulins :</i>                                  |       |
| <i>Le moulin du Pont</i>                                     | p. 11 |
| <i>Repas annuel du Club de l'Amitié</i>                      | p. 12 |
| <i>Belle ambiance au goûter des Aînés Ruraux !</i>           | p. 12 |
| <i>Le Croix du Chef Lieu</i>                                 | p. 14 |
| <i>Syndicat d'Initiative :</i>                               |       |
| <i>Bilan des activités 2013</i>                              | p. 15 |
| <i>A l'affiche de 2014</i>                                   | p. 18 |



## Dèman Nôêl va tôrnâ vy

*Dèman Nôêl va tôrnâ vy !  
Âh ! kîn bonheur, âh kîn pléjy !  
Dèman Nôêl va tôrnâ vy  
Si lô vèyô mîn vou lô dyè:  
Avôè ma pû bèlla vôè  
Bé Nôêl, y a bin lontin  
Tô just'on an  
Kè l'on t'atîn*



## Demain Noël va revenir

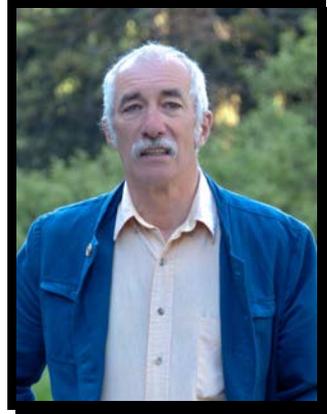
*Demain Noël va revenir !  
Ah ! Quel bonheur, ah ! Quel plaisir !  
Demain Noël va revenir  
Si je le vois je veux lui dire :  
Avec ma plus belle voix  
beau Noël, y a bien longtemps  
Tout juste un an  
Que l'on t'attend*

*Gilles Girard*

## *Editorial*

Ce numéro du Journal des Côterains revêt pour moi un caractère particulier. En effet, beaucoup d'entre vous le savent déjà, j'ai pris la décision de ne pas me représenter aux prochaines élections de mars 2014. Et c'est avec émotion que j'écris ces quelques lignes d'introduction au dernier journal que j'ai l'honneur de préfacer.

Au cours des six années de ce mandat soyez assurés que toutes les décisions prises l'ont été dans un esprit d'équité avec pour seul but l'intérêt collectif. Rien n'étant parfait, il y a eu certainement quelques maladresses, quelques incompréhensions, mais le bien commun a toujours guidé toutes nos initiatives.



Tout ce qui a été réalisé au cours de ces années n'a pu l'être qu'avec l'aide et le soutien de l'ensemble des conseillers municipaux. C'est donc avec un brin de nostalgie que je quitterai mes fonctions en mars prochain.

Mais que serait la vie d'une commune sans les forces vives des associations et des bénévoles ? Je profite de l'occasion qui m'est donnée pour à nouveau vous adresser mes plus sincères remerciements. En cette période où l'intérêt personnel et l'individualisme prennent une place de plus en plus importante dans notre société, votre engagement est remarquable et a été constamment, pour l'ensemble des élus, source de motivation.

Être maire n'est pas une chose facile. Le maire est censé tout connaître, faire face à toutes les situations, répondre à toutes les interrogations. ... N'étant pas ce super héros, j'ai exercé mes fonctions au mieux de mes connaissances et de mes compétences, essayant d'être disponible chaque fois que nécessaire.

En mars vous élirez un nouveau conseil municipal.

Dès maintenant, je souhaite à la nouvelle équipe une pleine et entière réussite dans cet engagement au service de tous,

avec de nouvelles idées, de nouvelles propositions.....

*Michel Oudard, Maire*

## *Une Association Foncière Pastorale est née à la Côte d'Aime*

Le 29 novembre 2013 s'est tenue à la salle des fêtes de La Côte d'Aime l'Assemblée Générale de l'Association Foncière Pastorale.

150 personnes sont venues participer à l'événement de la naissance de la 42ème AFP en Savoie. Le maire Michel Oudard a ouvert la séance à 20 heures. Madame Bernardin chef de service de la DDT, représentante du Préfet de Savoie, a constaté que le quorum n'étant pas atteint, une nouvelle AG était convoquée à 21 h. Pendant ce temps, les secrétaires de la Mairie ainsi que les conseillers municipaux recevaient chaque participant pour lui faire part du nombre de voix dont il est détenteur en fonction des comptes cadastraux possédés, en précisant qu'une voix est attribuée par compte cadastral.

Un débat a pu s'ouvrir qui a permis de formuler toutes sortes de questions. Plusieurs participants ont déploré des imperfections d'ordre administratif qui avivent les réticences et les inquiétudes. Le fait qu'il s'agisse de la propriété privée amène la crainte d'être spolié et la peur de se voir imposer un jour de devoir payer pour une cotisation ou des travaux. Madame Bernardin, Monsieur Serge Lacour de la Chambre d'Agriculture ainsi que le Maire ont répondu aux questions dans un échange qui a parfois été vif.

Ce débat a permis de reconnaître des erreurs administratives notamment dues aux imperfections du cadastre et de répondre aux inquiétudes formulées.

Le bureau de l'AFP reprendra certaines questions soulevées en intégrant les réponses appropriées au règlement intérieur de l'association. Le règlement intérieur modifié sera soumis à l'approbation de la prochaine assemblée générale.

Le débat a également permis de réitérer les objectifs de cette association : se doter d'un outil pour l'avenir qui permette d'entretenir les terrains agricoles que les agriculteurs n'ont pas le temps de nettoyer et qui s'enfrichent.

La discussion a mis en évidence que le Conseil Municipal s'est attelé à faire en sorte que la Côte d'Aime dispose de moyens.

En effet, nous avons la responsabilité d'entretenir l'environnement et de soutenir le secteur économique de l'Agriculture. En Tarentaise tout particulièrement, l'agriculture permet aux exploitants de vivre de leur travail, mais elle assure aussi une qualité paysagère qui fait partie de l'offre touristique. Le tourisme assure à la vallée un niveau de vie incontesté, beaucoup d'emplois lui sont liés.

Si le Conseil Municipal s'est engagé sur ce terrain c'est par souci du bien commun. Nous pensons que son rôle est de réfléchir aux enjeux d'aujourd'hui et de demain pour engager la commune dans des perspectives de développement et non de stagnation. Lorsque le train passe il faut monter dedans sinon, l'on reste sur le quai...

Après le débat, la consultation électorale pour l'élection du bureau de l'AFP a pu se dérouler. 14 candidats ont été élus dès le premier tour et 1 au second tour.

Voici la liste des 15 élus :

Mmes Buthod-Garçon Nadine épouse Papay, Oggéri Delphine, Plassiard Monique épouse Solsona, Plassiard Geneviève.  
Mrs Barral Bruno, Bouzon Charles, Broche Jean-Guy, Collomb Joël, Collomb Thierry, Girard Jean-Marc, Jovet Joël, Luiset René, Montmayeur Michel, Silvestre Philippe, Trésallet Gilles.

Souhaitons longue vie à cette nouvelle structure communale et surtout bon travail au service du bien commun !

*Xavier Bonnet-Eymard*

Retrouvez le procès-verbal de l'assemblée générale sur le site [www.lacotedaime.com](http://www.lacotedaime.com)



L'assemblée réunie le vendredi 29 novembre à la salle des fêtes

## *La lettre du Président*

*Madame, Monsieur,*

*Lors de l'assemblée générale de l'AFP, vous m'avez élu, membre du syndic. Au cours de la réunion de composition du bureau, la présidence de l'association m'a été confiée.*

*Bien qu'ayant répondu défavorablement à la création de cette structure, je suis, nous sommes, tous membres de droit de l'association. Je mesure la tâche qui m'incombe pour adapter cet outil à nos espérances et dissiper nos craintes. Le syndic s'est mis au travail afin d'élaborer le règlement intérieur. Celui-ci sera soumis à votre approbation lors de la prochaine assemblée générale.*

*J'invite tous les propriétaires à faire part de leurs propositions afin que ce règlement soit l'émanation de notre vision commune pour la gestion de l'espace foncier de la Côte d'Aime.*

*Vous pouvez déposer vos propositions dans la boîte aux lettres de la mairie avec la mention « AFP » ou les adresser par mail à l'adresse suivante : [afp.lacote@orange.fr](mailto:afp.lacote@orange.fr)*

*Le Président, René Luiset.*

## *L'agriculture à la Côte d'Aime : vers la création d'un « troupeau d'intérêt collectif »*

Le jeudi 21 novembre s'est tenue à la Côte d'Aime une réunion qui a regroupé l'ensemble des instances départementales qui s'occupent d'Agriculture : la Société d'Economie Alpestre devait rendre compte d'une étude qu'elle a effectuée sur les potentiels des alpages de la commune en matière d'alimentation d'ovins et de caprins dans les zones non pâturées par le Groupement Pastoral du Mont Rosset.

Etaient présents les représentants, du Conseil Général, de la Chambre d'Agriculture, du Centre de Gestion, de l'ONF, la moitié du conseil municipal avec le Maire Michel Oudard.

La commune se préoccupe de l'entretien des terres agricoles que les agriculteurs n'ont plus le temps d'entretenir, la friche gagne au point que des zones se ferment. La réunion a permis de mettre à plat les divers aspects des questions soulevées aux plans agricole mais aussi structurel, humain, juridique, organisationnel et technique.

Il est probable que la création d'un troupeau d'intérêt collectif prendra du temps. Mais la réunion a montré que cet objectif est largement partagé. On peut donc espérer que des forces seront mobilisées pour permettre du travail dans ce sens.

*Xavier Bonnet-Eymard*



## *Informations travaux :*

### Les routes

Cet automne, des travaux, réalisés par la Sté AEMV de Peisey Nancroix, avec la méthode SBNC (scarification, brise roche, broyage, nivelage, compactage) ont été réalisés pour 1,9 Km sur le dernier tronçon de la route de la montagne à Mont Rosset. Cette opération a été en partie prise en compte financièrement par le Groupement Pastoral.

Toujours sur la route de la montagne, pour 650 m sous les Maraîches, à Combe Valézane, le même type de travail a été réalisé. A cette occasion, les traversées pluviales de route ont été réaménagées.

Nous précisons qu'à l'origine était prévu sur 950 m le traitement de la route d'Entres Deux Nants mais que pour des raisons de débardage de bois sur les parcelles forestières G et H, nous n'avons pas pu réaliser les travaux ; de ce fait, nous avons reporté le montant prévu pour cette opération sur la route de Mont Rosset.

Nous espérons que cette amélioration donnera satisfaction aux utilisateurs.

*Joël Collomb*

## Les chapelles (visite technique)



**Visite d'adjoints du Conseil Municipal :  
Joël Collomb et Philippe Silvestre avec un artisan  
spécialisé dans la restauration du patrimoine tarin.**

Le clocher de la chapelle St Etienne de Montméry exige une intervention rapide pour éviter un fâcheux accident dû à la chute de matériaux.

Le passage le long du bâtiment pour accéder à la route départementale est fermé jusqu'à la réparation. La visite à l'intérieur de la chapelle confirme la nécessité de maintenir la fermeture. L'artisan spécialisé venu constaté l'état du bâtiment nous fera un devis de démolition et de reconstruction de la galerie. Espérons que les prochaines années nous permettront d'intervenir sur cette chapelle pour qu'elle retrouve vie...

La chapelle St Jacques a également été visitée, une étude devra déterminer les raisons des fissures sur le bâtiment.

*Xavier Bonnet-Eymard*

## Réseau d'eau potable

La distribution d'eau potable est assurée par la Commune. Nous n'avons peut-être pas assez conscience que cela se fait grâce à une vigilance d'entretien constante. Parfois c'est la compétence des Agents communaux qui est requise pour solutionner un problème. Par exemple sur Montméry, une conduite amène l'eau au réservoir. Elle a été installée autour des années 1936 par nos anciens.

Depuis plusieurs années la pression baissait et nous connaissions la présence de quelques fuites. Courant novembre, les Agents ont pris le problème à bras le corps et après une semaine de recherches 4 fuites ont été réparées et un bouchon de racines dans une fracture de la conduite a été évacué ; cela a permis de retrouver la pression. La veille de l'arrivée de la neige et du froid ils ont réussi une réparation qui redonne à la conduite toute sa fluidité...

*Xavier Bonnet Eymard*

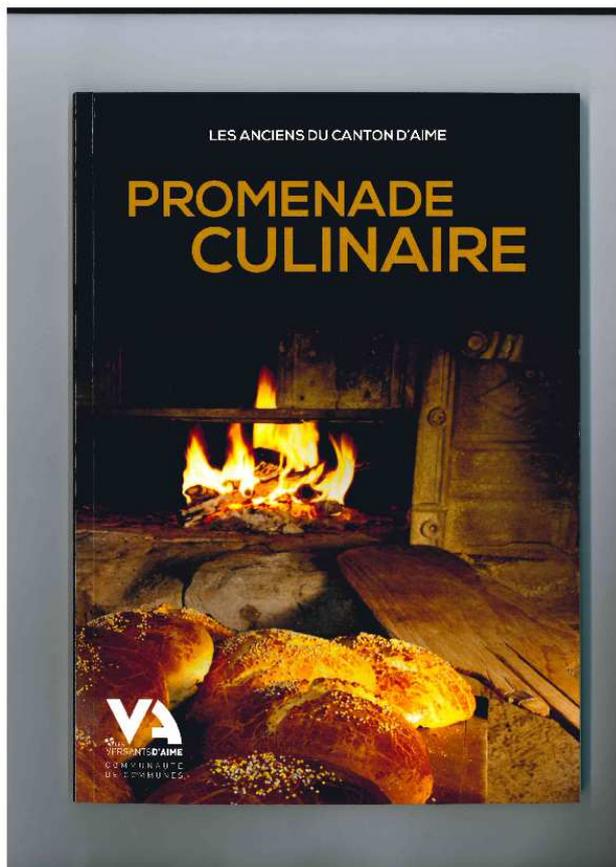
## **Le recensement militaire est obligatoire pour passer le permis de conduire !**

Le recensement est une **formalité obligatoire**, pour tous, garçons et filles, dès l'âge de 16 ans. L'attestation de recensement, délivrée par la mairie, vous sera réclamée lors de vos inscriptions aux concours et examens soumis au contrôle de l'autorité publique, tels que le BAC ou le permis de conduire.

Pour se faire recenser, rien de plus simple : présentez-vous dans le mois anniversaire de vos 16 ans, à la mairie munis d'une pièce d'identité, du livre de famille et d'un justificatif de domicile.

Si vous avez oublié d'effectuer cette formalité dans les temps, merci de contacter au plus vite la mairie.

## *« Promenade culinaire » sur le canton d'Aime*



Ce livre, élaboré à l'occasion de la semaine bleue (semaine nationale des retraités et des personnes âgées qui s'est déroulée du 14 au 20 octobre) regroupe de nombreuses recettes culinaires.

53 personnes du canton ont participé à son élaboration en donnant leurs recettes personnelles.

Il est en vente à la Maison du Tourisme à Aime.

Les bénéfices seront attribués à l'action « Même pas mal » menée par le Lions Club, dont le but est d'agir en faveur des enfants malades. Il s'agit d'aménager les services hospitaliers recevant des enfants avec des décors ludiques et colorés, conçus à partir de dessins d'enfants et retravaillés sous forme de jeux (trouver des différences, chercher un objet, etc...). Le constat a été fait que ce système aide à gérer le stress, notamment lors des soins douloureux.

L'objectif actuel serait d'équiper les hôpitaux de Bourg-St-Maurice, de Moûtiers et d'Albertville.

*Sylvie Girard*

*11 Novembre :*

*Pour que cela ne se reproduise pas ....*



« Le onzième jour du onzième mois, une commémoration de l'armistice de 1918 pour que cela ne se reproduise pas », c'est en substance le message adressé par le premier magistrat de la commune, Michel Oudard, à ses concitoyens à 10 heures devant le monument aux morts de la Côte d'Aime, suivi par le discours du président de l'association des anciens combattants. Le dépôt d'une gerbe et une minute de silence ont clôturé la cérémonie.

Michel BUTHOD-RUFFIER a été décoré pour ses 30 ans d'activité de porte-drapeau des Anciens Combattants.

Enfin, tout le monde a été invité à se rendre à la salle des fêtes pour un convivial vin d'honneur.

*Sonia Julié*



## *Activités hivernales du ski club (les Eclaireurs du Bresson)*

La saison hivernale approchant à grands pas, les membres du ski club de la Côte d'Aime, toujours aussi dynamiques et entreprenants, ont retroussé leurs manches afin de débroussailler et baliser les circuits raquettes ainsi que la zone de loisirs des Fours pour le ski de fond.

Quand la neige sera là, le balisage de l'aire de luge sera lui aussi réalisé. Le damage débutera alors sur la zone des Fours ainsi que sur l'aire de luge.

Le ski club a la charge du contrôle des interventions de la dameuse, qui est propriété de la communauté de communes des Versants d'Aime.



le chalet du ski sous la neige

Parmi les travaux d'automne il faut également citer l'entretien du matériel de ski et du chalet dont l'association est propriétaire.

Vous pourrez si vous le désirez vous balader en toute quiétude sur ces zones et, pourquoi pas, accompagner nos chers éclaireurs dans les sorties qu'ils organisent (voir le calendrier des manifestations ci-après).

Sachez également que le chalet du ski est ouvert tous les jours de la saison hivernale ; vous pourrez y louer du matériel de neige mais également apprécier les préparations culinaires de notre gérante Milka.

Enfin, pensez à visiter notre site internet : [www.skiclublacotedaime.fr](http://www.skiclublacotedaime.fr)

Des dépliants sont également à votre disposition dans certains lieux publics.

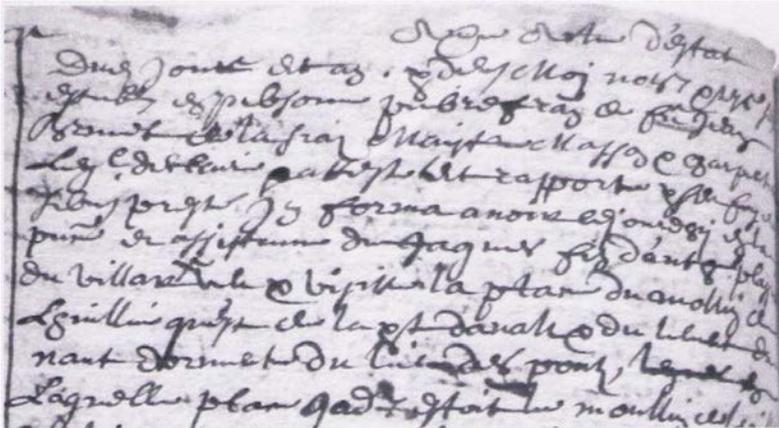
A toutes et à tous, bonnes fêtes et bonnes balades hivernales sur notre versant ensoleillé.

*Gilles Girard*  
*Président du ski club*

|  <p style="text-align: center;">Fondée le 2 Janvier 1936</p> |  |
|--|--|
| <i>Calendriers des manifestations sportives 2013/2014</i>  |  |
| <b>Samedi 28 décembre</b>  | <b>Descente aux flambeaux</b><br>RDV : 18 h 00 devant la mairie<br>(vin chaud à l'arrivée)             |
| <b>Samedi 11 janvier</b>   | <b>Sur les traces du Yéti</b><br>RDV : 18 h 00 chalet du ski   |
| <b>Dimanche 26 janvier</b>   | <b>balade direction Vaugelaz</b><br>(réservation obligatoire)<br>RDV : 10 h 00 parking haut de Valezan |
| <b>Dimanche 16 février</b>   | <b>Sortie raquettes</b><br>(Champagny)<br>RDV : 8 h 30 place de l'église à Aime                        |
| <b>Jeudi 27 février</b>  | <b>Sur les traces du Yéti</b><br>RDV : 20 h 00 chalet du ski   |
| <b>Jeudi 06 mars</b>   | <b>Sur les traces du Yéti</b><br>RDV : 20 h 00 chalet du ski   |
| <b>Dimanche 16 mars</b>  | <b>Balade ski rando/raquettes</b><br>(Le Quermoz )<br>RDV : 9 h 00 place de l'église à Aime            |
| <b>Samedi/dimanche 5/6 avril</b>   | <b>Balade et nuitée</b><br>(sous réserve des places disponibles)                                       |
| <b>Samedi/dimanche 20/21 septembre</b>   | <b>Balade d'automne</b><br>(sous réserve des places disponibles)                                       |
| <b>Deux journées concours chiens de recherche en neige sont prévues les 8 et 9 février.</b>  |  |

Pour tous renseignements complémentaires,  
voir les panneaux d'affichage en temps et en heure, ou contacter un membre du ski club.

## Le Moulin du Pont



Autre acte d'estat (Me Jacques Chabod, E 425, AD Savoie, p. 284, 24 mai 1695)

Dudict jour et an par devant moi notaire et tesmoins s'est estably en personne Pierre François de fû Jean Brunet de la Siaz maistre masson et charpentier lequel déclare et atteste et rapporte par son dit serment presté en forma (!) avoir ce jourdhui en la présence et assitance de Jaques filz d'Antoine Plassiard du Villard à requeste de Pierre filz de fû Jean Chabod vu et visitté la place du mollin de l'huillie qu'est de la part daval du levant du nant dormente du lieu des ponts, laquelle place jadis estoit le moullin de ladite huillie du lieu des ponts, et laquelle place ledit Pierre Chabod a heu de par acquis soit rémission avec diverses pièces de pré de Claude François Udry dict Gaydet ainsi qu'il dict, en laquelle place je n'ai trouvé que un peu de murallie témoing d'une toise de la part du levant d'icelle place et rien si ce n'est la conche et le p ---- de pierre en icelle et les murallies touttes aussi --- terre des autres parts abattues en sorte qu'il n'y a rien qui puisse servir et estoit pauvre et piteux estat ni ayant aussi point de broches et ce atteste ce dessus ----- et de quoy ledit Pierre Chabod m'a requis lui présent pour lui servir ainsi que de rayson à luy accordé fait au lieu que dessus, présents témoins Jacques filz d'Antoine Plassiard du Villard et Jaques de fû François Pellicier et Claude de fû Michel

Péronnier Barral dudit Pragirod -

Dernièrement, dans le village de Moulins, près du pont, a été retrouvée une roue de moulin.

Il s'agit vraisemblablement d'un vestige d'un moulin à huile datant du 17<sup>ème</sup> siècle dont on retrouve trace dans des actes officiels tel celui ci-contre qui nous a été communiqué par André Plassiard.

A l'époque, il y avait d'autres types de moulins sur notre commune :

- . des moulins à grains, comme au lieu-dit « Moulin du Crêt » ou sur le « Nant du Moulin » (sur le ruisseau entre Montméry et Valezan),
- . des moulins pour écraser les pommes ou les noix qui nécessitaient moins d'eau.

*Sylvie Girard*



**La roue trouvée à Moulins a été replacée au milieu du village afin que chacun puisse l'admirer.**



## *Repas annuel du Club de l'Amitié*

Le mercredi 13 novembre, les membres du Club de l'Amitié de La Côte d'Aime se sont retrouvés pour le traditionnel repas de fin d'année.

Si déjà un grand nombre d'entre eux se rencontrent deux fois par mois, le mercredi à la salle commune pour partager un goûter et jouer à divers jeux (belote scrabble ...) ce mercredi là, ils étaient presque tous réunis (sur 84 membres inscrits, 72 étaient présents).



Après le mot d'accueil de la présidente, Félicie Silvestre, ils se sont mis à table pour apprécier le repas qui avait été préparé par un traiteur local. Au dessert, on fêta les anniversaires : 60, 70, 80, 90 ans : au total 9 personnes ont soufflé leurs bougies et reçu un petit présent pendant que la chorale du club improvisait une petite chanson pour l'occasion.

Après ce bon repas, on commença à former des groupes de jeux de table sous les airs des chanteurs qui passaient leur répertoire.

Une bien belle journée pour tous ces anciens qui, ayant oeuvré toute leur vie, méritent bien un peu de repos et de réconfort !

Un merci tout particulier aux serveuses, Gisèle et Anne-Marie ainsi qu'à tous les organisateurs de cette journée.

*Gilles Girard*

## *Belle ambiance, au goûter des Aînés Ruraux !*

Dimanche 8 décembre, le Centre Communal d'Action Sociale a organisé le traditionnel goûter dansant des aînés ruraux à l'occasion des fêtes de Noël.

Lors de son discours de bienvenue, l'émotion était palpable dans la voix de Michel Oudard précisant qu'il s'agissait là de sa dernière participation à ce goûter en tant que maire.

L'ambiance a été très festive, au son de l'accordéon de Didier Favre : danse pour les uns, belote pour les autres !





**Quelques pas de danse pour notre doyen, Albert Ollinet,  
du haut de ses ... 98 ans !**



**Les inconditionnels de la belote !**



**La chorale du Club de l'Amitié a interprété quelques chants de Noël**

L'après-midi s'est clôturée par la distribution d'un colis de Noël offert à chaque personne de plus de 70 ans.

*Sylvie Girard*

## *La Croix du Chef-lieu*



**la nouvelle croix, installée le 2 août**

Vous avez certainement remarqué la nouvelle croix du Chef Lieu, située sous l'église, en bordure de la route départementale.

La croix précédente, construite en 1981 par François Villien était bien abîmée ! Il n'était pas possible de la rénover. Alors, Freddy Villien a eu l'excellente idée d'en construire une nouvelle, avec du bois fourni par la Mairie (du douglas séché). Pas moins de 30 heures de travail ont été nécessaires !

Jusque dans les années 70, cette croix constituait l'un des points de rassemblement au moment des rogations : chaque jour durant les trois précédant l'Ascension, les fidèles se retrouvaient à l'église pour la messe et la procession ; ils se rassemblaient, un jour au Chef-Lieu, un autre à la Sciaz puis à Préberard, aux pieds des croix érigées dans ces villages ; le prêtre bénissait alors les champs et les récoltes.

La Croix du Chef-lieu était également un lieu de recueillement pour les familles en deuil des villages du Villard et de Béguevey : le jour de la sépulture, le cercueil du défunt était amené au pied de la Croix où attendait le prêtre. Des cierges étaient remis à chacun et toute la procession se rendait à l'église pour les funérailles.

Freddy Villien ne souhaite pas s'arrêter en si bon chemin : il a pour projet la réfection de la croix de Montméry, qui, elle aussi, a bien besoin d'un rajeunissement !

Une belle initiative privée au service de tous, qu'il faut féliciter et encourager !

*Sylvie Girard*

## *Syndicat d'Initiative*

Le Syndicat d'Initiative vous présente le bilan des activités de ces derniers mois.

### **Bilan de l'été**

#### 1. Géofestival du Beaufortain

- Film "Hommes d'altitude" de Noël Billet (5 juillet) : cette projection a permis à la plupart des participants de découvrir un point d'histoire de la région : la présence des ardoisières de Cevins et de La Bathie. Nul doute que ce film aura donné envie à certains d'aller en voir les vestiges sur le terrain.
- Conférence "Géologie et mines de Tarentaise" (10 juillet) : avec humour et enthousiasme, Robert Durand, géologue et historien spécialiste des mines de Savoie, a fait partager à un public nombreux ses connaissances sur le sous-sol de la Tarentaise.
- Géofestival proprement dit (du 30 août au 1<sup>er</sup> septembre)  
Les 30 et 31 août, des conférences de qualité se sont déroulées à Beaufort.



Le 1<sup>er</sup> septembre était consacré à des "géopromenades". Le matin, visite des anciens bâtiments et des entrées des anciennes galeries des mines de Montgirod-Les Chapelles, en présence de Bruno Barral (ancien mineur), Delphin Jarre (fils de mineur) et de Robert Durand (déjà mentionné ci-dessus) ; visite instructive et émouvante car elle a permis de toucher du doigt la réalité de ce qu'était la dure vie des mineurs à cette époque.

L'après-midi, visite fort intéressante des mines de Peisey, sur le site du Palais de la Mine, avec les commentaires éclairés de Patrick Givelet, acteur reconnu du patrimoine savoyard et auteur de plusieurs livres sur le sujet.

Les participants garderont la mémoire de cette époque où en particulier des habitants de la Côte d'Aime avaient exploité des mines de charbon sur la commune. Nous avons aussi apprécié à ce sujet les témoignages d'Antoine Barral, de Victor Pellicier et de Bruno Barral.

Ces textes, photos et films mis en place pour le Géofestival sont bien sûr accessibles à tous.

#### 2. 6D Rando des vignes (28 juillet)



Gratuite pour la première fois, la Rando des vignes a remporté un franc succès avec trois fois plus de participants que l'année précédente (soit près d'une centaine). Comme à l'habitude, ces derniers ont beaucoup apprécié l'accueil que leur ont réservé les bénévoles, mais surtout le buffet de dégustation des produits locaux (fromages, saucissons, desserts, jus de fruits et vin local).

3. Concert Cordavoise (3 août)

Les spectateurs de ce concert ont été séduits par la prestation d'excellente qualité du duo Patricia Debron-Alain Brochot, ce qui laisse augurer une nouvelle programmation pour l'été 2014.

4. Fête de la St Laurent (4 août)

A côté des stands des exposants (peintures, gâteaux, fleurs séchées...) et des animations de la fête du village organisée par le club l'Amitié, la fruitière et l'école d'autrefois ont accueilli un public curieux, en particulier pour « Passe ton certif' d'abord ! » qui a vu les anciens élèves essayer de se remémorer tel temps de conjugaison ou telle conversion des mètres carrés en hectares !

5. Route des 20 (du 1<sup>er</sup> au 5 août)

Une nouvelle fois, la Route des 20 passait par La Côte d'Aime : à l'Ecole d'Autrefois, Bernadette Oudard nous a permis d'admirer ses magnifiques aquarelles sur le thème de la vigne, parmi les poèmes de Michel Gombert ; tout à côté Agnès Rawoe nous a émerveillés par ses poteries colorées ; enfin non loin de là, l'association Vignes de Tarentaise nous a fait découvrir le nouveau Pressoir et présenté ses projets de renouveau de la vigne sur le Versant du Soleil.

6. Montalbelle (11 août)



Ce rassemblement de voitures et motos anciennes, organisé par La Plagne Montalbert, est venu pour la première fois faire une "pause ravitaillement" sur le Versant du Soleil. Accueilli sur le parking des Pars, les participants (environ une centaine), tous déguisés et de très bonne humeur, ont apprécié l'accueil et la dégustation des produits locaux, au milieu des ronflements des moteurs. L'ambiance musicale était assurée par deux musiciens du groupe Message.

7. Expositions

- Ecole d'autrefois : inaugurée le 1<sup>er</sup> août en présence de tous ceux qui y ont contribué, en particulier des anciens du village qui ont fourni photos, témoignages et souvenirs personnels, cette exposition a rencontré un grand succès, principalement lors de la fête de la St Laurent, et reste en place dans les locaux de l'ancienne école.
- La Savoie des JO : cette exposition proposée par le Conseil Général était présente tout le mois de juillet à la fruitière.
- Les vignes : cette autre exposition, proposée par la Communauté de Communes des Versants d'Aime, a été vue par de nombreux visiteurs sur le même lieu, durant le mois d'août.

## 8. Marché estival



Tous les vendredis après-midi de juillet et août, le parking de la Mairie a été animé par le marché estival : les fromages de chèvre de Gérard, les légumes bio de Clément et Claire, les confitures de Juliette, les pizzas de Xavier étaient au rendez-vous, sans oublier la dégustation du vin de la Côte d'Aime proposée par Gérard. Une fréquentation en hausse, qui de l'avis de tous, locaux et vacanciers, nous incite à renouveler, et si possible, amplifier cette animation. A noter, en parallèle au marché, le "vide-bibliothèque" qui a associé la nourriture de l'esprit à celle du corps ! ...

## 9. Atelier de loisirs créatifs

Cet atelier a permis de découvrir et d'expérimenter un certain nombre de techniques : patchwork, carterie, scrapbooking, peinture sur ardoise, cartes brodées, kirigami ... Certaines participantes y ont pris goût et continuent de mettre en pratique ces techniques une fois les ateliers terminés.

# Cet automne :

## 1. Fête de la pomme (6 octobre)



Un très bon cru 2013 ! Malgré quelques gouttes, la météo était avec nous pour cette manifestation qui a, encore une fois, remporté un grand succès : les visiteurs étaient nombreux autour du broyeur et du pressoir, avant de déguster le jus frais et de faire remplir leurs bouteilles. A noter cette année, une pressée spéciale de poires, fort appréciée.

## 2. Bal folk, dit « Bal des marrons » (17 novembre)



### Chauds les marrons!

C'est dans une douce chaleur collective que s'est déroulé le bal des marrons, dimanche 17 novembre, à la Côte d'Aime. La musique folk qui s'inspire d'airs traditionnels du monde, a fait danser petits et grands sur des rythmes macédoniens, klezmer, irlandais, italiens, français.

C'est cet esprit interculturel et de fête que représente Folkmiouse, l'association organisatrice de l'événement.

Une après-midi réussie où les plus jeunes danseurs (2 ans) sont entrés dans la ronde des plus grands pour des cercles circassiens, scottishs, valse et autres polkas endiablées...Un goûter sur le thème des marrons a été dévoré sans qu'un seul morceau ne reste pour témoigner de cette belle journée!!

Folkmiouse organise le 9ème réveillon folk à Aime le mardi 31 décembre 2013. Cette année c'est LE GROS TRIO (vielle à roue, flûte traversière, accordéon diatonique) qui animera la soirée pour fêter ensemble la nouvelle année!

3. Visites du village (7 et 14 novembre)

- La première de ces visites (balade de l'amitié), organisée le 7 novembre par l'EAC, a permis à une trentaine de participants de découvrir la poterie, l'école d'autrefois, le moulin de Pierrolaz et le Pressoir.
- La seconde visite, organisée par la Communauté de Communes des Versants d'Aime le 14 novembre, réunissait une cinquantaine de collégiens du Val d'Aoste accompagnés de leurs enseignants, qui, eux aussi, ont pu découvrir les mêmes lieux de notre village.

Tous, adultes et adolescents, ont beaucoup apprécié le caractère typique de notre commune.

4. Représentation théâtrale « Joli cœur » de Danielle Berthier (23 novembre)

Le "P'tit théâtre du Versant" nous a encore une fois enchantés : nous avons bien ri avec Serge, Marie-Luce, Marie-Noëlle et tous les autres acteurs amateurs chaperonnés par Noël Billet ainsi que l'accordéoniste. Malgré le froid et les autres spectacles à l'affiche dans le coin, la salle était bien remplie et a manifesté son enthousiasme.

Merci spécialement à André Girard qui a managé efficacement la technique : transport des praticables avec les employés de la mairie, accueil de la troupe.

5. Ramassage de sapins de Noël (14 décembre)

Quel plaisir pour les habitants de notre village, encadrés par des agents de l'ONF, de pouvoir, cette année encore, aller eux-mêmes choisir et couper leur sapin de Noël en forêt.

## A l'affiche de 2014

En attendant le retour de Delphine à qui nous souhaitons un bon congé de maternité, nous préparons déjà la prochaine saison et nous pouvons annoncer le spectacle du Dôme : "Contrats de mariage" de Claudie Bertin le 15 mai 2014. Ce spectacle se déroulera cette année à Granier, l'année prochaine il sera sur la Côte d'Aime, puis l'année suivante à Aime.

Par ailleurs, nous réfléchissons à la mise en place à nouveau du marché de l'été, avec, si possible, des participants supplémentaires, pour cette année, vous permettre de sortir, de faire vos provisions, mais aussi d'échanger, de discuter sur la place du village.

**Vœux de la municipalité :**

**la cérémonie des vœux se déroulera  
le samedi 4 janvier à 18 H 30 à la salle des fêtes.  
Venez nombreux !**

**INFOS UTILES**

|                                |  |   |
|--------------------------------|--|---|
| Mairie                         | 04 79 09 70 62                           | Heures d'ouverture au public :<br>- mardi de 14 H 00 à 17 H 00<br>- mercredi de 14 H 00 à 17 H 30<br>- vendredi de 09 H 00 à 12 H 00 et de 14 H 00 à 17 H 00<br><a href="http://www.lacotedaime.com">www.lacotedaime.com</a> - <a href="mailto:mairie.cotedaime@wanadoo.fr">mairie.cotedaime@wanadoo.fr</a> |
| Syndicat d'initiative          | 04 79 55 69 25                           | Heures d'ouverture :<br>Les mardi et vendredi de 09 H 00 à 11 H 00<br>et de 14 H 00 à 16 H 00<br>(en dehors de ces horaires, sur rendez-vous)<br><a href="mailto:si.lacotedaime@free.fr">si.lacotedaime@free.fr</a>   |
| Bibliothèque                   | 04 79 09 74 69                           | Heures d'ouverture :<br>- mercredi de 09 H 00 à 12 H 00<br>- mercredi de 14 H 00 à 16 H 00<br>- jeudi de 14 H 00 à 16 H 00<br>- vendredi de 18 H 00 à 19 H 00   |
| Fruitière et Ecole d'Autrefois | Renseignements au SI<br>(04 79 55 69 25) | Visites sur rendez-vous.  |

*Joyeuses fêtes à tous !*

